

Néstor Kirchner lett Argentína elnöke

Az 1994-es alkotmánymódosítás értelmében idén lett volna először lehetőség, hogy az elnöki mandátum sorsa a választások második fordulójában dőljön el. Az első fordulóban leadott voksok szerint két jelölt jogosult résztvenni a második fordulón: Carlos Menem, aki a szavazatok 24 százalékát kapta és Néstor Kirchner, aki 22 százalékot ért el.

De hamarosan a felmérések azt mutatták, Menemnek a második fordulóban nem lesz esélye sokkal több voksra. Ellenfele viszont még 70 százalékra is számíthat. Menem visszalépett s ezzel a második forduló okafogyottá vált, az elnök automatikusan Kirchner lett. Menem – sokak szerint – úgy gondolkodott, ha ő maga nem lehet elnök, akkor legalább is megfosztja ellenfelét is a hatalmat legitimáló többségtől. Míg eleinte úgy tűnt, Kirchner lehet Argentína demokratikus történetének legnagyobb arányban megválasztott vezetője, most úgy fogják elkönyvelni, mint akit csupán a szavazatok 22 százaléka választott meg.

Kirchner idáig a dél-patagóniai Santa Cruz tartomány kormányzója volt; immár 12 éve. Santa Cruz hatalmas, nagyon gyéren lakott félsivatag. Területén alig 200.000 ember él. Földgázban és olajban gazdag; az ezekből származó jövedelmeket a kormányzó mintaszerűen kezelte. A többi tartományok nagy részével ellentétben nem szorul a federális kormány iránt függőségre. Ugyanakkor, a végrehajtott konzervatív gazdaságpolitikát Kirchner rendre baloldali retorikával fűszerezte.

Az új elnököt május 25-én iktatták hivatalába. Bemutatkozó

beszéde mérsékelt volt és kiegyensúlyozott. Kinyilatkoztatta, elnöki mandátumából fakadó törvényes hatalmát maradéktalanul érvényesíteni fogja.

Hangsúlyozta a mélyreható változások szükségességét s ezekhez igényelte a társadalom minden rétegének közreműködését. A külföldi tőkével kapcsolatban a direkt befektetések fontosságát hangsúlyozta ki. A beszéd ha nem is váltott ki osztatlan egyetértést, komoly kritikára sem adott okot.

A kormányzói és kongresszusi



si választások még hátra vannak. Azok eredménye dönti el kikkel kell majd Néstor Kirchnernek együtt kormányozni négy évig.

Argentína ismét kapott egy esélyt. (te)

Kirchner, az olajmezők lovagja

Legfőbb erénye, hogy ő volt a legkisebbik rossz: nevéhez nem fűződnek korrupciós botrányok, nem jár tűzpiros Ferrarival és nincs szépségkirálynő felesége sem. Néstor Kirchnerről, 53 éves jövendőbeli elnökükről az argentin lakosság is körülbelül ennyit tud. Kivéve azt a kétszáz ezer patagóniai, akik elégedettek lehetnek vele, mert immár 12 évig ő állt provinciája élén, és közben az argentin tartományi kormányzatok sorra csődbe jutottak, Santa Cruz az egyetlen, amely költségvetési többlettel büszkélkedhet, főként gazdag olajtartalékainak köszönhetően. A gazdasági bajokkal, államcsőddel, szegénységgel és munkanélküliséggel küzdő ország elnökének lenni valamivel nehezebb feladata lesz. A kormányzásban azonban számíthat az eddigi elnök, Eduardo Duhalde támogatására: Kirchner valójában az ő „találmánya”. Amúgy az argentin politikusok tipikus életútját járta végig: szerény családból származik, ősei svájci és horvát bevándorlók voltak. Még a katonai diktatúra alatt lépett be az illegális peronista

pártba (ahol egyébként Carlos Menem is párttársa), rövid időre bebörtönözték, majd a távoli Santa Cruzba száműzte magát.

Bíráli leginkább azt vetik a szemére, hogy ha kell, habozás nélkül hajtja végre a kíméletlen intézkedéseket: amikor kormányzónak választották, első dolga volt, hogy 15 százalékkal csökkentette a fizetéseket, most pedig éppen a nyugdíjak lefaragásán gondolkodik. Egy a Reutersnak nyilatkozó helyi rendőr szerint az első ránézésre szürke hivatalnok Machiavellivel a párnája alatt alszik. Lehet benne valami: a konzervatív gazdaságpolitikát rendre baloldali retorikával fűszerezi, példaképei a spanyol Felipe González és a baloldali Lula da Silva brazil elnök. Kirchner az ország újjáépítését és a szegénység leküzdését ígéri, de mágikus receptje neki sincs. Sokak szerint legnagyobb vonzereje tűzről pattant, „Patagónia párdúcának” nevezett felesége, aki Menem feleségével ellentétben nem szépségkirálynő, viszont saját jogán szenátor.

Talán ő lesz az új Evita.

Magyarországot politikai és gazdasági stabilitás jellemzi

The Economist - 2003. 05. 15.

Magyarország politikai és gazdasági szempontból továbbra is az egyik legstabilabb állam a fejlődő országok táborában - derül ki a Lehman Brothers és az Eurasia Group felméréséből. Az egyes országok kockázati tényezőit vizsgáló, legutóbbi indexben az ország 75 pontot kapott a maximálisan elérhető százból. Ezzel az eredménnyel Magyarország közvetlenül a 71 pontos Lengyelország és Mexikó előtt foglal helyet. A szóban forgó index abból a szempontból rangsorolja az országokat, hogy mennyire stabilan képesek átvészelni a válságokat, illetve elkerülni újabb generálást. Venezuela és Argentína - a komoly gazdasági válsággal küszködő két dél-amerikai ország - a legfrissebb adatok alapján stabilabbá vált a múlt évben.

Őexcellenciája
Néstor Carlos Kirchner úr,
az Argentin Köztársaság elnöke
Buenos Aires



Excellenciás Uram!

Az Argentin Köztársaság elnökévé történt megválasztása alkalmából a magyar nép és a magam nevében őszinte jókívánságaimat küldöm Excellenciádnak.

Egyben kifejezem reményemet, hogy a hagyományosan jó magyar-argentin kapcsolatok a jövőben tovább fejlődnek és bővülnek mindkét nép javára mind a politika, mind a gazdaság, mind a kultúra területén.

Engedje meg, hogy jövendő felelősségteljes munkájához sok sikert és jó egészséget kívánjak.

Őszinte nagyrabecsküléssel:
Mádl Ferenc
a Magyar Köztársaság elnöke

Al Excelentísimo Señor
Néstor Carlos Kirchner
Presidente de la República Argentina
Buenos Aires



Su Excelencia:

En nombre del pueblo húngaro y en el mío propio expreso a Vuestra Excelencia mis más sinceras felicitaciones en ocasión de su elección para el cargo de Presidente de la República Argentina.

Tengo la esperanza de que los buenos lazos de cooperación que siempre han existido entre la República de Hungría y la República Argentina en las áreas políticas, económicas y culturales sigan desarrollando y profundizándose en beneficio de nuestros pueblos.

Permítame desearle mucho éxito en su trabajo de gran responsabilidad y muy buena salud.

Hago propicia la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más alta consideración.

Ferenc Mádl
Presidente de la República de Hungría

Európai Unió Parlamenti választások Magyarországon

A magyarországi európai parlamenti választáson csak politikai pártok vehetnek majd részt, a jelöltállítás feltétele az, hogy legalább húszezer ajánlószelvényt gyűjtsenek össze. A 2004. június 13-án esedékes választáson az egész ország egyetlen választókerület lesz, vagyis a polgárok mindenütt ugyanazokra a pártlistákra voksolhatnak. Mandátumhoz az a szervezet juthat, amely megszerzi az érvényes szavazatok legalább öt százalékát.

Egyelőre egyeztetnek a pártok arról, hogy a szavazás napján külföldön tartózkodó, de itteni lakóhellyel rendelkező magyar állampolgárok miként voksolhatnak. Több megoldás is szóba került, így például az, hogy a külképviseleteken szavazóköröket alakítanak ki, és az itthon alkalmazandó nyomtatványt töltenék ki. Szakmai javaslat készült



a levélben történő szavazásról, valamint az elektronikus választási rendszer alkalmazásáról is. Bár a korábbi egyeztetéseken egyik párt sem támogatta, a kormány által készített előterjesztésben mégis az utóbbi, drága javaslat szerepel. Erről a kabinetben belül sincs egyetértés, mert az elektronikus rendszer kialakítása másfél milliárd forintba kerül, míg a levélben való szavazás költsége mindössze kétszázmillióra tehető. (MTI)

Hősök Napja Magyarországon

Budapest., (MTI) - A Hősök Napja alkalmáról rendezett ünnepséget a Honvédelmi Minisztérium, május 25-én, vasárnap Budapesten, a Hősök terén, a megemlékezésen részt vett Mádl Ferenc köztársasági elnök, Iváncsik Imre, a tárca politikai államtitkára egyebek között arról beszélt: az elmúlt évszázadokban a politikának jelentős szerepe volt abban, hogy a haza felemelkedéséért, vagy idegen érdekek szolgálataért áldozták fel életüket emberek, azonban - mint mondta - hősiességükért egyaránt tiszteltet érdemelnek.

Kifejtette: Európa történelmét gyilkos háborúk sorozata szövi át, ezért van nagy jelentősége annak, hogy az Európai Unió az érdekérvényesítés olyan új módját alakította ki, amelyben nincs sem szükség, sem lehetőség a tagországok közötti háborúra.

-Azon kell dolgoznunk, hogy az Európai Unió a NATO-val együttműködve alkalmas legyen

arra, hogy a környezetében meglévő feszültségeket csökkentse, kiküszöbölje a háborúkat és a békét hosszú távon garantálni tudja az öreg kontinensen - mondta Iváncsik Imre.

Az ünnepi beszéd elhangzása után a hősök emlékkövénél Mádl Ferenc köztársasági elnök, Kiss Péter kancelláriaminiszter, Mandur László, az Országgyűlés elnöke, Lampert Mónika belügyminiszter, a HM képviselőiben Iváncsik Imre, a Magyar Honvédség nevében Szenes Zoltán altábornagy, vezérkari főnök, továbbá Szolnoki Andrea főpolgármester-helyettes, Szóke László, az MDF alelnöke, a Szabadságharcosokért Alapítvány nevében pedig Boross Péter volt miniszterelnök helyezte el koszorút.

Leróta kegyeletét az Alkotmánybíróság, a Legfelsőbb Bíróság, a Legfőbb Ügyvédség, a Nemzeti Kegyeleti Bizottság és a Politikai Elítéltek Közösségének képviselője. (MTI)

Lesznek-e változások...

Mit hoz a jövő?

A kolónia véleménye az argentin választásokról

Cikk, a 4-5-ik oldalon

Dél-Amerikai
MAGYAR HÍRLAP
PERIODICO HUNGARO
 Prop. Int. N° 236247. Director Propietario: ADRIAN CZANYO
 A délamerikai magyarok független folyóirata
 Periódico independiente de los húngaros sudamericanos
 Estanislao del Campo 18, (B1603CYB) Villa Martelli
 Prov. Buenos Aires. Rep. Argentina.
 Tel/Fax: 54-11- 4761-7981. E-mail: czanyo@datamarkets.com.ar
 Web-site: <http://www.hhrf.org/dmh/>

Itt és most...

• Nahát! Mégsem volt másod-
 dik forduló!

• Palindrom meggyőződött: 24
 százaléknál két hét múlva sem
 kap többet. Sőt! Talán Murfi (Mű-
 velteknél: Mörfi) táborából né-
 hány piacfundamentalista vándor-
 lohathat volna hozzá, de már sa-
 ját korifeusai között sem akart
 mindenki a vesztes lóra tenni.

Elzarándokolt Dolfihoz, kön-
 töse szegélyét csókkal illette. Az
 meg mondta neki: majd szomba-
 ton válaszol. De nem pontosított
 melyik szombaton. Mindent meg-
 próbált. Komoly tudományos is-
 mereteket igényelő tevékenységet
 hajtatott végre még ott is, ahol
 elődei csak szórakoztak. Igérge-
 tett és vádaskodott; végezetül de-
 kadens karnevált szcenírozott s
 fináléjaként bedobta a törülközőt.

• A kilencvenes évek elején egy
 durva lökést adott a gazdaság
 modernizációjának. Hívei közül
 az őszintebbek (és/vagy ostobáb-
 bak) erre a lépre ragadtak rá
 mindmáig. De gátlástalan mega-
 lomániája szétzilálta az ország
 intézményeit. Kormányát a léha-
 ság, a gög, a felfuvalkodottság, a
 büntetlenség, az erkölcszetlenség
 és a korrupció jellemezte. Har-
 madszorra nem sikerült visszatér-
 nie. Ebből már nem áll fel. Most
 lett vége az argentin kilencvenes
 éveknek.

• A Cingár lett az elnök. Az
 első fordulóban 22 százalékot
 kapott, ami a másodikban hetven
 is lehetett volna. Ezt már soha-
 sem fogjuk megtudni.

Kongresszusi bemutatkozó be-
 széde kiegyensúlyozott és mérsé-
 kelt volt. Persze mindenki azt
 tartja belőle lényegesnek amivel
 egyetért — vagy amitől fél. Egyé-
 ne válogatja.

A kellemetlen rendelkezéseket
 mindig az elején kell meghozni
 — ezt már a jó öreg Nicolò Ma-
 chiavelli is megmondta ötszáz

évvél ezelőtt. Viszont hátra van-
 nak még a kormányzói és kong-
 reszusi választások. Kikkel fog
 a Cingár együtt kormányoznia az
 majd csak akkor dől el. Tehát nép-
 szerűnek is kell lenni. Az intéz-
 mények megtisztulása elsősorban
 maguktól azoktól függ — na meg
 a választópolgároktól. A megúj-
 hodás egyelőre még csak esély.
 Sikerül-e mindnyájunktól függ.
 De dogmák és vágyelvűség alap-
 ján biztos hogy nem fog.

• Itt volt a Fidel — vagy leg-
 alább is ami még megmarad be-
 löle. Szófolysa a régi. Hívei két
 órán keresztül hallgathatták szid-
 ni Amerikát. Szomorú tény hogy
 sok minden amit mondott: igaz.
 De igaz nem annyira saját érde-
 me, inkább köszönheti ellenségei
 fogyatékoságainak.

(Tóth Endre)

FIZESSEN ELŐ
A DÉLAMERIKAI MAGYAR HÍRLAPRA!

Május 31-én 19 órai kez-
 dettel tartotta meg évi
 rendes és tisztújító
 közgyűlést. Zöldi Márton üdvö-
 zölte a megjelent — javarészt
 választmányi — tagokat, majd
 első tárgysorozati pontként az
 egyesület pénzügyi helyzetét is-
 mertette. Ezúttal az elnök szemé-
 lyesen és szemléletesen, vizuáli-
 san vetítve magyarázta el az egye-
 sület múlt évi pénzügyi nehézsé-
 geit. Mindezek ellenére a múlt
 évben jelentős beruházások, javí-
 tások és karbantartások történtek.
 A praktikus elvűlt konyha új-
 raépítése került a legnagyobb ki-
 adásba — 3,000 USA Dollárba,
 amely összeget az egyesület tar-
 talékjából kellett fedezni. Ez az
 összeg mutatkozik a hivatalos
 mérlegben, mint veszteség. Az el-
 nök szakszerű és érvekkel alátá-
 masztott jelentését több hozzászólás
 után a közgyűlés egyhangúlag
 elfogadta.

A gyűlés egy perces néma fel-
 állással emlékezett meg a tavaly
 elhunyt tagtársainkról. Kerekes
 Lászlóné Géczy Etelka, id. Csik
 László, Horváth Tamás, Kolos-
 vár-Kiss Istvánné Paksy Alice,
 Emödy Istvánné Modory Merce-
 des, Goszleth Béla, Imrédy Ta-
 más, Fóthy Gyuláné Térfi Gyön-
 gyi, Havrán Lászlóné Kovács-
 Baráth Magdolna, Máthé Endre
 és Tereskey Gizella. Ezután ifj.
 Zaha Sándor főtitkár olvasta fel
 az elmúlt év eseményeit — ezt
 sajnos helyhiány miatt nem tud-
 juk közölni. Minden esetre a ne-
 ház viszonyok között is élénk tár-
 sadalmi és kultúrélet folyt, a nem-
 zeti ünnepeket hagyományosan
 megünnepeztük, a Cserkészbal 9
 első bálós szépséggel külön fényt
 adott az estnek, vendégpapok is
 igyekeztek az árván maradt hit-
 élet fellendítésére, és a Zrínyi Kör
 50. évfordulója is különleges ese-
 ményszámba ment. Volt disznó-
 toros vacsora és a „Rózsaszál”
 zenés revü-operettet kétszer kel-
 lett ismételni. Ellátogatott kö-
 rünkbe Ricardo López Murphy
 elnökjelölt is, akiből ugyan elnök
 nem lett, de a választásokon ren-
 dkívüli eredménnyel szerepelt.

Vívó szakosztály

A Dél-amerikai bajnokság, a
 negyvenedik évforduló, a meste-
 rek kupája és szeptemberi vetél-
 kedés bizonyítékai a szakosztály
 pozitív működésének. A rendsze-
 res edzés meghozta a várt ered-
 ményt, a versenyekben szereplő
 gyerekek törben és párbajtörben
 első helyezéseket értek el. 2003.-
 ban a kardozó generáció is ver-
 senyre lép. A felszerelés kiegészí-
 tése is folyamatban van. Az új
 pontjelző gép lehetővé teszi, a
 több páston való szimultán edzést
 és megkönnyíti a versenyek lebo-
 nyolítását.

Karbantartás

A „corralito” és pesifikáció, sú-
 lyos probléma elé állította a veze-
 tőséget. A készpénzhiány, a tagdí-
 jak hátraléka, súlyos válságba hoz-
 ta a klub pénzügyi helyzetét. A
 zavaros körülmények dacára, az-
 óta sokfajta karbantartási munká-
 ra került sor. A végzett beruházá-
 sokról, karbantartásról külön le-
 vélben értesítették tagjainkat.

December 31.-én az egyesület-
 nek összesen 239 tagja volt, eb-
 ből 163 A1-es, 51 A2, 12 pártoló,
 6 nyugdíjas és 7 ifjúsági.

Könyvtár

A Hungária Könyvtára (HKK)
 is eredményesen működött. Az
 egyre bővülő könyvállomány és
 levéltár sok történelmekutató ér-

A Hungária közgyűlése

deklődöt hoz, akiknek minden
 esetben rendelkezésére tudnak
 állni. A bővült videó-téka után
 megnőtt az érdeklődés, de az ol-
 vasottság viszont — sajnos, de
 érthető módon — csökkent. A
 könyvtárt Haynalné Kesserű
 Zsuzsó vezeti évtizedek óta szak-
 szerűen, páratlan lelkesedéssel.
 Munkájában élükön változatlanul
 az oroszlanrészt viselő Kádárné
 Anikó, valamint az alkalmilag be-
 dolgozó Schirl Klári és Lind-
 qvistné Andrea hatékonyan segíti.

A főtitkár nagy tapssal fogad-
 tott beszéde után tisztújítás tar-
 tott a gyűlés, melynek eredménye-
 ként az újráválasztott elnök —
 Zöldi Márton — mellett a követ-
 kező tisztségviselők vezetni a Hun-
 gária ügyeit:

Elnök Zöldi Márton, üv. alel-
 nök De Pataky László, alelnökök
 Lomniczy József, Molnár László,
 Papp Jenő. Főtitkár Ifj. Zaha Sán-
 dor, Titkár Lindqvist Andrea,
 Főpénztáros Papp Zizi, Pénztáros
 Képiró Magdi,

Háznagyok: Grábner András
 és Papp István. Jogtanácsos Zöl-

di Viktória. Számvizsgáló Bizott-
 ság: Benedek Marika, Grábner
 Patricia és Tóth Endre. Fegyelmi
 bizottság: Arany László, Szeley
 László és Szinovszky Dezső.

Választmányi tagok: (Kultúra/
 könyvtár Haynalné Zsuzsó, (Ifjú-
 ság) Colli Alex, (Sport) Gröber
 Henriette, (vendéglő) Bakos
 Baba, Graul Monika, Kesserű An-
 gyalika, Németh Lenke, Demes
 Ferenc, Lomniczy Mátyás, Szent-
 iványi Miklós, Czanyó Adorján,
 Lomniczy Letti, Zaha Alexandra,
 Bonapartian Trixi, és Collianna Anna
 Rózsa. Választmányi póttagok:
 Tóth Emma, Csaba Raymund,
 Paál Magdi, Zombory Kati és
 Zöldi Cristina.



A Hungária új vezető vezetősége

Pletykológia egyetemi traccstanszékekkel

London, 2003. május 5. (MTI-
 Panoráma) - A vállalati pletyka
 egyetemi tantárgy lett - legalább
 is az Egyesült Államokban. A
 Dél-kaliforniai Egyetem diákjai
 munkahelyi pletykátípusokat dol-
 goznak ki, amelyeket közösen ele-
 meznek. A tapasztalatok szerint
 egy vállalat igazi imázsa sokkal
 inkább abból kerekedik ki, hogy
 az alkalmazottak miről pletykál-
 nak a folyosón, mint a hivatalos
 közlésekből.

A pletykák tanulmányozása és
 a belőlük leszűrhető tanulságok
 az adott vállalatra vonatkozóan
 azonban csak egyik részét képe-
 zik a pletykológiának. A másik,
 nem kevésbé fontos, az irányított
 pletyka tudományos megalapozá-
 sa. Ez utóbbi természetesen fent-
 ről indul és valamilyen vállalati
 cél megvalósításának szolgálatá-
 ban áll, de, mint ahogy erre fel-
 hívják a figyelmet a téma tudoi-
 rai, óvatosan kell vele bánni, mert
 visszafelé sülnhet el.

Már-már klasszikus példává
 vált az az eset, amikor egy vállalatot
 meg akartak szüntetni és
 elterjesztették, hogy a tulajdono-
 soknak van még másik két, azonos
 profilú cége, amely átveszi az
 alkalmazottakat. Így akartak „meg-
 könnyebbülési hatást” elérni. Ami-
 kor azonban kiderült, hogy a hí-
 resztelésnek nem volt semmi alap-
 ja, a vállalati kommunikáció - eny-
 hén szólva - elvesztette hitelét.

Miért pletykálnak az emberek
 munkahelyeiken? A The Financi-
 al Times című lap szerint ennek
 több oka van: jólesik, erősíti az
 odatarozás érzését, a pletykater-
 jesztő nimbuszát. Minden vállalat-
 nál vannak „pletkakirályok”,
 akiknek különös tehetségük van



„megbízható” információk ter-
 jesztéséhez. Státusuk szilárdságá-
 nak mértéke mindig attól függ,
 hogy híreiknek van-e, vagy mek-
 kora az igazságtartalma.

Hogy ki alkalmas erre a sze-
 repre, az is a fent említett egyete-
 men bevezetett tantárgy vizsgála-
 tának tárgya.

Olaszországban a szociológusok
 szerint a pletyka a munkaidő
 alatti szabadidő kitöltésére is szol-
 gál, sokan ugyanis csak azért ma-
 radnak bent a hivatalban késő
 óráig, hogy kimutassák a főnök
 iránti hűségüket. A pletykoló-
 gusok egy része új elemnek tartja,
 hogy a gazdasági jellegű plety-
 kát ötvözik a vállalkozó magán-
 életével kapcsolatos híresztelésekkel.

Annak ellenére, hogy a többség
 csak legyint rá, mint tantárgy,
 komoly tudománnyá nőheti ki
 magát. Hogyan keletkezik? Ho-
 gyan terjed? Milyen hatással van
 terjesztőire, meghallgatóira, az
 érintetteknek? Megannyi kérdés,
 amelynek megválaszolása nem le-
 becslendő felkészültséget igényel.
 A pletyka-szakosoknak és
 traccstanszékeknek van jövőjük.

CERRADURAS Y CERROJOS

KALLAY

www.kallay.com

Meghalt Dr. Varga László

Egy budapesti kereszténydemokrata fórumon érte baleset a 93 éves Dr. Varga Lászlót. A legidősebb parlamenti képviselő egy budapesti kereszténydemokrata fórumon történt szereplésekor leesett a színpadról, és súlyos sérüléseibe a Baleseti Kórházba szállítása után, május 17-én meghalt.



Budapesten, 1910 december 18-án született Varga László hosszú utat járt be az 1945-ös demokratikus kísérleten és emigráción át a mai Országgyűlés korelnöki székéig. A Gróf Széchenyi István Felsőkereskedelmi Iskolában 1929-ben érettségizett, majd a Királyi Magyar Pázmány Péter Tudományegyetem Jog- és Államtudományi Karán 1939-ben szerzett jogi doktori oklevelet. Négy éven át ügyvédjelölt volt. 1943-ban letette a szakvizsgát, s az Ügyvédi Kamara tagja lett. A fiatal Varga László már tanulmányai idején is az ország sorsával foglalkozott. Gondolkodásának szárnyakat adott a két világháború közötti keresztény szociális mozgalmakban tevékenykedő reformnemzedék. Belőlük alakult meg 1944-ben, a bujdosás hónapjaiban Varga László Galamb utcai lakásán a Demokrata Néppárt. Néhány nap múlva, december 4-én a nyilas Nemzeti Számonkérő Szék emberei "ellenállási tevékenység" miatt letartóztatták, s tizenegy napon át fogságban tartották.

Utolsó hozzám intézett levele és halálhíre mail-en egy napon érkezett. Dr. Varga Lászlót az argentinai magyar közösségnek sem kell bemutatni. Munkássága, és annak eredményei nemcsak hírekben, de személyes ismeretségen is alapszik. Világjárása során, - még az emigrációs politikai élet legaktívabb (legsötétebb) korszakában - Buenos Airesbe 14 alkalommal látogatott. Szívesen látott vendége volt a Buenos Airesi kolóniának, többször szerepelt mint dísz-szónok a Hungária egyesület hazafias ünnepségein, beszédei, előadásai kiemelkedő fénypontjai voltak nemcsak politikai felvilágosítás, de kulturális téren is. Több cikke jelent meg a Dél-amerikai Magyarokban, személyes barátságban volt Simon Lászlóval, Fercsey Jánossal, Lomniczy Józseffel és Arany Lászlóval és e sorok írójával is — többek között.

Végleges hazatelepedése után (pályafutásáról lásd külön cikket), haláláig aktívan politizált. Fel-szólalásai, cikkei az otthoni lapokban, országjárásai esemény-számba mentek. Az idők során beállt változások legújabb — főleg fiatal — politikusok közül voltak, akik hagyománytisztelőt, a múlt ismeretét és annak feltétel nélküli kritikáját, vagy védelmét öreg korára makacsul védett rögeszmének minősítve, sok méltánytalanság, sérelem is érte a Parlamentben. Öregségére sem vonult vissza közéletől, nem fogadta meg a „derűs, öreg római bölcs” tanácsát — egy budapesti kereszténydemokrata fórumon érte a halálos baleset — egyidőben dőlt le a politika és az élet színpadáról...

Hamvait május 29-én gyász-mise keretében a Szent István Bazilikában szentelték be. Temetése 2003. május 30-án volt a Fiumei úti Nemzeti Sirkertben. A temetési szertartást Erdő Péter, esztergomi érsek végezte. (cz)

kesedése a szíve ütésében sokszor kilátástalan helyzetekben is megmaradt hajtóerőnek. A rendszerváltozás idején, 1989 márciusában beválasztották a Kereszténydemokrata Néppárt országos intézőbizottságába. 1992-ben rendkívüli követté és meghatalmazott miniszterre nevezték ki. 1993-ban költözött végleg haza feleségével, a chilei származású Mercedes Miranda tanárral. Az 1994. évi országgyűlési választásokon a KDNP országos listájának második helyéről került be negyvenhét év után ismét a parlamentbe, amelynek korelnöke lett. Tavaly áprilisban, a két választási forduló között fiatalokat megszégyenítő lelkesedéssel tartott beszédet a Kossuth téren.

A Fidesz képviselőjeként került ismét a magyar törvényhozásba. Ebben az esztendőben, 2003. december 18-án lett volna kilencvenhárom éves. S bár nincs ember gyengeségek, tévedések nélkül, Varga Lászlórlól elmondhatjuk, hogy tiszta évtizedeket hagyott maga mögött.

Haas György
*

Központi Kárrendezési Iroda

Tájékoztató a politikai üldözöttek életvesztése után járó kárpótlásról

A Magyar Köztársaság 1999. évi költségvetéséről szóló törvény a politikai üldözöttek életvesztése után járó egyösszegű kárpótlás összegét 30.000.-Ft-ban állapította meg. Az Alkotmánybíróság a 46/2000. (XII. 14.) AB határozatával megállapította, hogy e döntés alkotmányellenes, ezért az erre vonatkozó rendelkezést 1999. január 1-jére - a törvény hatálybalépésének napjára - visszamenőlegesen hatállyal megsemmisítette.

A 2003. évi költségvetéséről szóló törvény az élet elvesztéséért járó egyösszegű kárpótlás összegét 400.000-Ft-ban határozta meg. A korábban e jogcímen folyósított összeget (a 30.000.-Ft-ot, illetve annak arányos részét) a kárpótlás megállapításakor figyelembe kell venni.

Abban, hogy az elhalt sérelmet szenvedett után kit kell jogosultnak tekinteni, semmiféle változás nem történt, így kárpótlásra változatlanul az élő özvegy, a sérelmet szenvedett élő gyermeke és az élő szülő, ezek hiányában - a kárpótlás összegének felére - az élő testvér jogosult. Több jogosult esetén a kárpótlás összegét az özvegy, a gyermekek és a szülők között csoportonként és a csoporton belül egyenlő arányban kell felosztani. Ezt a rendelkezést kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kárpótlásra több testvér jogosult.

A Központi Kárrendezési Iroda az 1997. évi XXIX. törvény alapján - a 4 hónapos jogvesztő határidőn belül (1997. június 7. és 1997. október 7. között) - benyújtott kérelmek nyomán már döntött a jogosultságról.

Miután a 2003. évi költségvetéséről szóló 2002. évi LXII. törvény 101.§ (4) bekezdésében pusztán az élet elvesztéséért járó kárpótlás összege került meghatározásra, s mivel újabb kárpótlási jogcíme nem kerültek a törvénybe, így új kérelmek benyújtására a végrehajtási rendelet nem ad lehetőséget, a határozatok

Az MVSZ a kedvezménytörvényről

Budapest, 2003. május 30. (MTI)
A Magyarok Világszövetsége nem fogadja el a státustörvény tervezett módosítását, mert abból a többi közt kimaradt az egységes magyar nemzet fogalma - közölte Patrubby Miklós, a szervezet elnöke pénteken sajtótájékoztatón Budapesten.

Elmondta: a szombati Magyar Állandó Értekezleten (Máért) jelenlévő Léh Tibornak, az MVSZ nyugati régió elnökének nem volt felhatalmazása arra, hogy aláírja a jogszabály-módosítást támogató dokumentumot.

Indokolása szerint Léh Tibor a Máért-en "nem volt minden információ birtokában", ezért fogadta el a dokumentumot.

Patrubby Miklós tájékoztatása szerint az MVSZ döntéséről tájékoztatták a kormányt is. Az MVSZ elnöke szövegezte, hogy a vasárnapra Budapestre szervezett, az 1920. június 4-i trianoni "békediktátumra" emlékező - a többi közt a Jobbik Magyarországért Mozgalommal és a Trianon Társasággal közösen szervezett - rendezvényük célja annak demonstrálása: a magyarság minden sorscsapás ellenére gazdag örökséget hordoz, él és gyarapodni kíván.

meghozatalára pedig hivatalból kerül sor.

Abban az esetben, ha a jogosult az 1997. évi XXIX. törvény alapján beadta kérelmét és kárpótlásra jogosult, de az emelt összegű kárpótlást - időközben bekövetkezett halála miatt - már nem kaphatja meg, helyette örökösei válnak jogosulttá. A kárpótlás a hagyaték részét képezi.

A levelek, határozatok kézbesítése, és a kárpótlási összeg kifizetése várhatóan 2003. július 1-től folyamatosan történik.

Az ügyintézés gyorsítása érdekében felhívjuk az örökösök és mindazon személyek figyelmét, akiknek a korábbi hely adó határozat meghozatala óta lakcímében esetlegesen változás állt be, azt a határozat mielőbbi meghozatalának elősegítése érdekében a Központi Kárrendezési Irodának

(1116 Budapest, Hauszmann Alajos u.1.) (Postacím: Budapest 112. Postafiók 463. 1519) - a személyi kárpótlási határozat számára történő hivatkozással - írásban jelezni szíveskedjenek.

Budapest, 2003. április 25.

*

Szőnyi Ferenc nagykövet megjegyzése

Nem tudom, hogy az itt élő magyarok közül érint-e ez a kérdés valakit, de könnyen lehet, hogy igen, és nekünk kötelességünk a törvénymódosításról tájékoztatást adnunk. Amúgy, hogy világosabb legyen a dolog: az 1939 és 1989 között eltelt időszakban jogellenesen kivégzett, agyonvert stb. magyar állampolgárok családjainak a "kárpótlásról" van szó, ideértendők a náci haláltáborokba elhurcolt zsidók és a Reesken halálra gyötört foglyok is. (Most, hogy jobban belegondolok, egészen biztos, hogy számos zsidó honfitársunkat érinthet a dolog, sajnos.)

Szőnyi Ferenc

Kamarakonzert a nagykövetségen



Május 12-én nagykövetségünk, Szőnyi Ferenc, kezdeményezésére és Leidemann Sylvia szervezésében egy rendkívül magas színvonalú koncertet hallgattott a termet teljesen megtölt közönség. A program kamarazene estét ígért az Esterházy rezidencián, és ez Szőnyi Ferenc bevezető szavai alapján nemcsak Haydn műveket jelentett, hanem korabeli magyar verbunkos táncok zenéjét is. Haydn 1761-ben Esterházy Pál Antal kismartoni zenekarának lett a karmestere, de legfontosabb munkáját Esterházy Miklós József részére fejlesztette ki, 1766 és 1790 között. A koncert előtt még Leidemann Sylvia magyarázta el a művek zenei részét. Esterházy Miklós barytonművész volt és Haydn kismartoni tartózkodása alatt 175 triót írt patrónusa részére. Ezekből a művekből négy Divertimentot adott elő a barokkegyüttes, amely brácsából, csellóból és viola da gambából állt. Ez a vonós hangszer helyettesítette, Leopoldo Pérez Robledo átirásában, a hét felső húrral és több alsó acélhúrral ellátott, ma már alig használt, gordonkához hasonló barytont.

A művészek eredeti XVIII. századbeli, gyönyörű hangzású, színesen játszottak: Patricia Ibáñez és Cristina Fernández Batlle hegedűn, Marcelo Ajubita brácsán, Martín Fernández csellón (a négy barokk zene művész Rosarióból jött és a nagykövetség-

gi koncert előtti hétvégén a Colónban is szerepeltek) és Leopoldo Pérez Robledo viola da gambán. A csembaló kíséretet a szokásos szakértéssel Leidemann Sylvia nyújtotta. A következő műveket adták elő: 4 Haydn Divertimentot, egy különlegesen szép Haydn csembaló, hegedű és cselló triót, ismeretlen szerzők vonós hangszerekre vagy csembalóra írt verbunkos táncait, köztük egy galántai és egy erdélyi táncot is és Haydn Il Mondo della Luna című operájából Susana Moreno, a Colón kiváló szopránja énekelte a R a g i o n nell'alma ariát. Néhány verbunkost Lévy Gyula táncolt korabeli ruhába öltözve, ami egy különleges vonzást adott ennek az eredeti összeállítású koncertnek. A művészek egymást múlták felül hozzáértő stílusú játékkal, különösen nagy sikert aratott az énekesnő, Susana Moreno. Nagy kár volt, hogy csak egyszer szerepelt a programban, a közönség nagyon szívesen hallgatott volna még egy énekszámot.

A sok jelenlevő diplomata, köztük a norvég, holland, kanadai, cseh, román és szlovák nagykövetségek képviselői, nagy lelkesedéssel dicsérte a magyar kultúra újabb megnyilvánulását, amelyhez nagykövetségünk olyan szép miliót nyújtott és amely Leidemann Sylvia nagy munkát és dedikációt kívánó hozzájárulása alapján, mint mindig, a legmagasabb művészi színvonal jelentette. Végülis, a nagykövetség által adott pezsgős fogadáson, a művészek, a diplomaták és az egész közönség még hosszú ideig társalogtak a koncert jó hangulatának a hatása alatt.

Székács Miklós

MAUSI SEBESS

INSTITUTO DE GASTRONOMIA PROFESIONAL



AV. MAIPU 594 - VICENTE LOPEZ - 4791-4355

Ez alkalommal az argentinai választások után – illetve előtt – körkérdeést intézünk a Buenos airesi magyar közösség vezető és/vagy vélemény-alakító egyéniségeihez. Kérjük válaszat május 27. éjjél előtt küld el.

Kérdésünk:

Gondolod-e, hogy a lezajlott elnöki- valamint az elkövetkező kongresszusi és kormányzói választások lényeges változásokat hoznak Argentína életében? Miért?

Lomniczy Máttyás: Szerintem a új elnökség NEM fog lényeges változásokat hozni Argentína életében, két okból kifolyólag: először, nincs egy komolyan kidolgozott program, ami a változásra szükséges, másrészt nem úgy tűnik, hogy olyan emberek kerülnek

Ameddig valaki nem áll neki a "gasto público"-t drasztikusan csökkenteni, addig nőni fog a külföldi adóság, és Argentína továbbra is a harmadik világba fog tartozni.

a kormányba, akik egy nagy változási hullámot hoznának magukkal. Ameddig valaki nem áll neki a "gasto público"-t drasztikusan csökkenteni, addig nőni fog a külföldi adóság, és Argentína továbbra is a harmadik világba fog tartozni. Sajnos a jelenlegi látszólagos "jó" helyzet újra válságot fog előidézni, amikor azoknak az intézményeknek akiknek Argentína tartozik, elfogy a türelme...
Viszont egyelőre vállalom inkább az itteni válságot, mint a bagdadi bombázást, a kínai szájvédőt, az izraeli öngyilkos merényleteket, a kanadai hideget, a colombiai gyilkosságokat, stb.

Sebess Péter: Gondolod-e, hogy a lezajlott elnöki- valamint az elkövetkező kongresszusi és kormányzói választások lényeges változásokat hoznak Argentína életében? Meg nem lehet tudni. Miért? Meg kell várni a kongresszusi választásokat r

Sebessné Bonczos Zsuzsánna: Semmi esetre sem lehet általánosítani és lemondóan azt mondani, hogy semmi sem fog változni. Igenis fog változni, de nem hiszem, hogy jobb lesz. Más lesz. Visszatérünk a baloldali "socialista" demagógiához. A szegényeknek nem lesz jobb sora. Akik elvesztették a vagyonuk nagy részét nem kapják vissza. A társadalom bármi kis javulást vesz észre, az új elnök javára fogja írni. Vihar előtti "szélcsend" lesz valószínűleg 2 hónapig. Aztán majd meglátjuk, hogy merre megyünk? Lejjebb vagy feljebb?

Zombory István (az öreg): Válaszom: Nem igen lesz változás és pedig azért, mert bár az argentin két-párt rendszer bedögölt, a haldoklás még sokáig fog tartani. Amíg ebből ki nem gyógyulunk komolyabb javulásra nincs remény.

Collia Alex: Nagy vonalakban a véleményem az, hogy bármilyen változás Argentína helyzetén csakis a választási eredmények és a politikai (tág értelemben gondolkodok) szövetségektől függ. Az elnöki választások eredménye már ad egy képet a lehető változásokról, de természetesen egy töredékes politikai rendszeren. Kirchner nagyon valószínű, egy új társadalmi, politikai és gazdasági úton szeretne vezetni Argentínát, messze attól, amit mindannyian ismertünk a kilencvenes években. Az elkövetkező kong-

resszusi és kormányzói választások e szempontból alapvetők lesznek, mert ma az elnöknek muszáj kormányozni együtt a kongresszussal és a kormányzókkal. E nélkül a változások nem történnek meg. Annyit hozzá tennék, hogy nagyon fontos lesz mostantól kezdve a polgári társadalom és a politikusok kapcsolatát újraépíteni, mert e nélkül bármilyen demokratikus rendszer elbukik; és ezt tudja mindenki milyen nehéz lesz...

Szénási Pál: Bizom Kirchnerben, mert provinciáját jól vezette és bizonyára az országot is helyrehozza.

Molnár László: Igen! Lesz változás. Mert a nép megtanulta hogy követelőzve elérhet valamit, ennyi igaztalanság és hazugság után. Bár a politikusok szemetje még mindig ott akar a húsos fазék körül lenni. Remélve ez egy kicsit fog szűnni az ország érdekében.

Benedek Lászlóné: Azt hiszem, hogy igen, lesznek lényeges változások. Nestor Kirchner nyilván be akarja bizonyítani és törekedni fog arra, hogy jobb elnöknek bizonyuljon mint elődei. A kongresszusi választásokban azért bizom, mert ha a két erős ellenzéki part képviselői kellő számmal bekerülnek, a Kongresszusban egyensúlyt hozhatnak létre és az országot nem "egypárt" jellegű döntések és törvényekkel fogják kormányozni. Ami a kormányzói választásokat illeti, szeretnem remélni, hogy az "erők" ott is megoszlanak.

v. Ladányi Domonkos: Az, hogy "lényeges" az nagyon viszonylagos, nem tudom, hogy mit értek rajta. Véleményem: Kirchnertől valóban nagyobb változást várok az ország vezetésében, összehasonlítva három elődjével (Alfonsin, Menem, De La Rúa). Feltétlenül erősebb kezét mindenben, még a korrupciót is beleértve. Több logikát, észszerűséget az újabb rendelkezésekben és feltétlenül tisztességet. Hiszem, hogy ezt megpróbálja és így is fogja csinálni, ha nem ütközik legyőzhetetlen ellenállásba. Menem nehezen fogja lenyelni bukását, sajnos a rosszindulatával számolni kell. Az elkövetkező kongresszusi és képviselői választások még egy nagy kérdőjel. Azonban remélem, hogy ezek is elűtnek az eddigiektől és jobbakké lesznek.

Fóthy István: Nestor Kirchner második generációs Svájc-Horvát ivadék, akinek nyilván való a haza egy magasztos fogalom amit szülei és nagyszülei belé neveltek. Ez megmagyarázza bizonyos mértékig az ifjú kori Montonero ügyködését is, amikor egy ideális haza fogalomért küzdött az ifjúság, az akkori és még mindig tartó korrupt politikusok által kormányzott országban. Ennek megfelelően dolgozott első sorban a saját provinciájában. Két éve indított egy gigantikus munkát amelyben 8000 szakember munkája és együtt működése által megszületet az ismert "Plan de

Lesznek-e változások... Mit hoz a jövő?

Gobierno"-ja amivel indult az utóbbi választásokon. Ebből kiténik hogy felkészült még sokkal az utolsó választások előtt az elnöki állás betöltésére egy nagy számú szakember-csoporttal együtt. Ugyan ezt a tervet mondta el a székfoglaló beszédében május 25.-én is. Elgondolása, a közreműködés elindításával felújítani az intézményeket, hogy elérjék és garantálni tudják minden honpolgárnak a Közösség minimális életfenntartó alapjogát (Bien Comun), elfogadva a vélemény pluralizmust a közreműködők részéről. Nagyon nehezen járható út, ha azt nem az Istenbe vetett hit és az imádság által fenntartott Istennel való kapcsolat vezérli. De erről a fogalomról nem hallottunk kifejezetten beszédében, de a proponált eljárás mód nagyon hasonló a keresztény elgondoláshoz. A kereszténység egy személyesen választott élet mód, ami szerint a keresztények a közösségben gyakorolják a felebaráti szeretetet, és ez által nem egymással vitakoznak és egymás ellen irányítják véleményüket, hanem meghallgatva a másik véleményét meg próbálják először is megérteni és utána a saját véleményüket hozzárakva megpróbálnak közös nevezőre jutni egy közös út kiépítése érdekében.

Nekem nem tiszta hogyan képzeli el politikai téren az ilyen fajta közreműködés megvalósítását. Majd a tettek kimutatják hogy

Majd a tettek kimutatják hogy melyik utat választják. Én magam is szívesen együttműködnék ilyen feltételek mellett, mert ez az egyetlen kiút lehetősége Argentínának a már évtizedek óta tartó kormány válságából.

melyik utat választják. Én magam is szívesen együttműködnék ilyen feltételek mellett, mert ez az egyetlen kiút lehetősége Argentínának a már évtizedek óta tartó kormány válságából. Szép álom, megvalósulása azt hiszem csodával határos. De mivel a mindennapi életben állandóan vannak kis csodák adjuk meg ennek is a lehetőségét, ha nem sikerül legalább egy szépet álmodtunk, de ha csak egy százaléka is sikerül akkor már jó útba vagyunk. Szent Ágoston szerint a jövőt ne a múltban keressük, hanem a lekötelő és egymást felbuzdító élményben, hogy a jövőt a jelenben teremtyük. Izgalommal, kaland és rizikót vállalva, a mi egy ideál követése jelent, amely mindig messze előttünk áll.

Lindqist Andrea: Minden választás valamilyen változást hoz magával. Jót vagy rosszat. Az elmúlt évtizedekben egy-két év kivételével inkább csak utóbbit. A remény megvan, hogy most mégis valami változni fog, a kormány inkább balra hajlott, ám nagyjából inkább fiatal 45-50 év körüli miniszterekkel vette körül magát az új elnök. Talán új, friss seprű, jobban seper mint a régi akár "peronista" akár "radical" minden hájjal megkent politikusok. Hogy lényeges változás lesz Ar-

gentína életében nem tudom, de vakmerő lépés volt az első döntése is az új kormány, egy toll húzással nyugdíjba kényszerítette a katonaság mind három ágának fejét. Bizunk és reménykednünk kell hogy talán végre valahára valamit tanultak az új politikusok a múltból. Az elnök székfoglaló beszédében tömören vázolta terveit. Reméljük hagyják is hogy legalább egy részét megvalósíthassa.

Dr. Darás Endre: Peor que Duhalde, ya no puede venir. Hay que esperar!

Zöldi Márton: Nem egyszerű feladat véleményt reszkírozni az új kormányról, mert egyrészt többnyire ismeretlenek, másrészt mert mindannyiunkban egy enyhe remény rejlik a helyzet javulása iránt ami valószínűleg a véleményünket elferdíti. Az új kormány baloldalra helyezkedik, ami önmagában nem jelent semmit, de a katonasággal már egy nagyon feszes helyzetet teremtett indulásnak, a három fő erőnek a tisztí gárdájának majdnem a felét nyugdíjazta első nap, jóváhagyta az évekig bebörtönzött "guerrillero" kiszabadítását, a FMI-vel kapcsolatban már kifejezte, hogy kemény álláspontot fog képviselni, amit részben már meg is tettek, a multicégeknek megüzente hogy nem fogja tűrni, hogy diktálják a napirendet mint előző kormányoknak, stb. Bemutatkozó beszédében, szépeken kívül, több mindent ígért aminek a kivitelezése egyrészt nagy adag politikai hozzáértést igényel, amivel úgyhiszem nem rendelkezik. A jövődök kormányzók és egyéb személyiségek nem fognak segítőkészen melléállni, hanem ellenkezőleg folytatni fogják azt, amihez értenek és miután az események gyorsabban haladnak mint ahogy szeretnénk, kétkem hogy a "politikai diplomatát" meg tudná szerezni mielőtt az események elsöprik. Másrészt pénzre is szüksége lesz, amihez, ha így kezdi nem tudom hogy fog hozzá jutni. Minden esetre, ha az új kormány képes a korrupciót "normálisabb" nivóra csökkenteni és rövid és középlejratú racionalis programokat kidolgozni, főleg az ipar számára, akkor a javulás várható. Conclusio: Nehéz lesz. Remélem tévedek.

Íjjas Árpád: Nem, mert a csirkefogó-kultúra (pénzt "találni" és nem keresni) sajnos sokáig nem fog változni.

Haynalné Kesserű Zsuzsánna: A kérdésből a "lényeges" jelzőt kihagynám. Úgy hiszem azonban, hogy lesznek változások. Az új elnöknek előlegezem bizalmamat, nemcsak azért, mert egyik alapvonásom az optimiz-

Eléggé meggyőzően hatnak a megválasztott elnök közvetlenül a főlesküldése előtt kiejtett szavai: "Azt akarom, hogy az elveszett álmok valóra váljanak."

mus, hanem mert – egyelőre! - eléggé meggyőzően hatnak a ki-nevezett miniszterek, valamint a megválasztott elnök közvetlenül a főlesküldése előtt kiejtett szavai: "Azt akarom, hogy az elveszett álmok valóra váljanak." Kierkegaard szerint – szabad fordításban – az életet csak úgy érthetjük meg, ha hátratekintünk, noha előrenézve kell megélnünk. Ha visszatekintünk egy éppen 30 évvel ezelőtti május 25-re, az akkori hatalomátvétel, amikor Perón bába, Cámpera lett rövid időre elnökünk, tudnunk kell, hogy azóta elmúlt 30 év és sok víz folyt le a Río de la Platán, sok elveszett, ill. elúszott álommal együtt. Tehát nézzünk előre, higgyünk abban, hogy argentin hazánk nemzeti ünnepe, a 25 de Mayo szelleme áthatja az új kormány minden tagját. Iskoláskorunk óta tudjuk, hogy az 1810. május 25 a megújulást, az új kezdést, a friss levegőt jelentette. Az 52-ik argentin elnök, az 53 éves, svájci és horvát származású, kevéssé karizmatikus új államfő magával hozza Patagónia friss levegőjét. Óhajunk, hogy Isten segítségével visszavezesse az országot az egyenes útra. Mert segítségre bizony nagy szüksége lesz.

Dr. Székásy Miklós: Egyelőre a legfeltűnőbb változás a stílusban látható, Kirchner nem olyan egy politikai vezér típus, mint Alfonsin és Menem, akiket ő messianisztikusoknak hív, hanem informális, közönséges át-

A kolónia véleménye

lagember, ráadásul meglepően rosszul öltözik. Eddig annyi ellentmondás van a szavaiban, hogy nehéz megítélni, hogy a doktriner baloldali eszmék vagy az üzletemberi pragmatizmus fog felülkerekedni.

Eddig annyi ellentmondás van a szavaiban, hogy nehéz megítélni, hogy a doktriner baloldali eszmék vagy az üzletemberi pragmatizmus fog felülkerekedni.

kedni. Mint elnök bizonyára rá fog jönni, hogy nincs más lehetőség a modern világba való visszailleszkedésre mint az ő példaképének vett Lula da Silva eddig meglepően ortodox gazdasági politikáit követni. Miután a Duhalde kormány egy problémát sem oldott meg és mindent rászózott a következő kormányra, pl. a közszolgáltatások tarifáinak az emelését, a külföldi valutákban kiadott kötvények adósságának a megoldását, a Nemzetközi Valutaalappal való hosszú távú meg egyezést és az annyszor beígért politikai és adóreformokat, erős konszenzust fog kelleni a képviselőházban szerezni, ezeknek a megoldásoknak a megszavazására, amelynek a sikere lenne a legnagyobb változás. Érdekes terv a beígért közmunkák megkezdése, bár nagyon helytelen lenne, ha finanszírozáshoz megint a nyugdíjpénztárokból vonnák ki a pénzt. Külpolitikában erős változás lehet egy várható balratolódás, hidegebb viszony az USA-val, kevesebb kritika Kuba felé, egy délamerikai baloldali tengely Argentína, Brazília, Chile, a következő várható Uruguay-i kormány és esetleg Venezuela között. Végülis lehetetlen véleményt adni, milyen változásokat fognak a következő kongresszusi és kormányzói választások hozni, mert ez teljesen attól függ, hogy melyik pártok jelöltjei nyernek.

Papp Jenő: A változásra nagy szükség van és a remény jogosult. A társadalom érezhetően kinyilvánította hogy a változást akarja,

Senki sem akar már tudni az alattomos meghajló külpolitikánkról az Egyesült Államok és a finánc hatalmak iránt. Senki sem akar tudni a liberális-monetarizmusról, hanem, hajlik a szociális nacionalizmus felé.

75% a múlt menemista liberál-monetarista-korrupció ellen, és 60% a liberál-monetarizmus ellen szavazott. Habár ez önmagában nem garancia a változásra, de érthető a reakció, mert a józan ész és érzés az, miután robbant gazdaságilag és szociális téren az egész ország, mindent amit ez az időszak (utolsó 12 év) jelentett változtatni akarja (az a kár, hogy nem vette észre előbb, például az 1995 választásokon). Senki sem akar már tudni az alattomos meghajló külpolitikánkról az Egyesült Államok és a finánc hatalmak iránt. Senki sem akar tudni a liberális-monetarizmusról, hanem, hajlik a szociális nacionalizmus

felé. Senki sem akar tudni semmit az értelmetlen privatizációkról és az állam további szétbontásáról, mert mindenki észre vette, hogy ez által a tanítás, az egészségügy, a közbiztonság és nem utolsósorban a jogszolgáltatás csak annak van, aki fizetni tud érte és ez a tény egy embertelen társadalmi szakadást hoz magával. Minden esetre Menem rabló bandája politikai halálával csak egy jobb Argentínára számíthatunk.

Valentin Ferenc: Friss elnökünk mint politikus meglehetősen nyers, mind afféle balra hajló. Gazdaságilag sem gyors, sem gyökeres változást nem várok. Ehhez sok pénz kellene ami itt bent nincs és a "kintiek" természetesen, hogy a történetek miatt egyelőre nem bíznak. Nagyon nagy a "riesgo". Megelégszem ha lassan elindulunk, ez ugyan már folyamatban van.

Lomniczy József: Válaszom nagyon rövid: a választások eredményétől, illetőleg a megválasztott, felkért, vagy kinevezett egyenektől semmi jót nem várok. Eddigi nyilatkozataink lépések hátrafelé, rossz irányba. Mégis, lehetőségeinken belül támogatni kell őket, mert... nincs más, és reménykedni. Feladatunk: ha nem létezik, értelmes ellenzékot alkotni; ha létezik azt erősíteni

Kalpakian Ervin: Referente a los elecciones, creo que es muy temprano dar una opinion seria. Hace un año atras yo no tenia idea que existe un Néstor Kirchner y creo que la gran mayoria de nosotros, tampoco. Este es obra de Duhalde, que es enemigo de Carlos Menem y ninguna manera queria que el ganara, invento este tipo, publicito, apoyo economicamente y empujaron con toda la fuerza y asi llevo a tener 22 % de los votos. Como Menem se retiro de los elecciones, el como era el segundo automaticamente quedo como presidente. Yo basicamente estoy conforme, - lastima que no tiene un equipo conocido y experimentado- parece un hombre derecho, dicen que es honesto, y tiene ganas de luchar y mejorar la situacion de Argentina. Es inteligente, tiene agallas, espero que tenga suerte. Si el gobierno no roba, este pais se arregla rapido porque tiene gran riqueza natural. Ojala que asi sea.

Dobosi Szabó Eva: No obstante que no voté al nuevo presidente ni comparto su pensamiento en muchas cosas, en especial la forma como logró llegar al poder, es necesario tener una esperanza para poder mirar hacia el futuro. Es necesario aprender de la historia para no repetir los mismos errores, pero es imposible vivir siempre mirando para atrás pues los rencores impiden ver el "arbol en el bosque". Fue importante el discurso del presidente, pero una cosa es decir y otra es hacer. De sus actos de gobierno veremos si es cierto que tanto él como los que lo acompañan pueden hacer un mea culpa y no solamente echarle la culpa a los demás. No tiene un cheque en blanco, no porque llegó al gobierno con un segundo puesto en la primera vuelta, sino porque la crisis moral y la

corrupción es tan grande que debe hacer un gran esfuerzo para demostrar que puede revertir la historia del partido político que lo encumbró y apoyó. Al margen de la economía, espero dentro de un tiempo poder contestarte que se respiran aires mas "puros y limpios" en la Argentina.

Bobrik György: Mi akik már több mint 50 éve a szép Argentínában, hozzászoktunk az argentin politikusok csintévéseire, akik a választások előtt füt-fát ígérnek. Amikor elfoglalják helyüket a képviselőházban, vagy a szenátusban, esetleg az adminisztráció-

Kirchner valószínűleg tudja, hogy a sikeres államférfi a "közjót" nem forradalom útján éri el.

Tudja azt is, hogy elnökségét egy elenyésző kissebségnek köszönheti, tehát meg kell növelnie követőinek táborát.

óban, legjobb esetben pártjaik de leginkább saját magánérdekeit képviselik. A közjóról "bien común"-ról szó sincsen, sokan nem is tudják hogy létezik, vagy összekeverik pártjuk vagy saját érdekeikkel. Erzésem, hogy Néstor Kirchner új stílust, frissebb déli szeleket hozott magával. A tény, hogy fiatalabb korában, a 70-es években "montonero"-volt, magában mondván nem baj. W. Churchill mondása szerint "ha valaki fiatal korában nem volt forradalmár, érett korában nem lehet jó konzervatív". Kirchner valószínűleg tudja, hogy a sikeres államférfi a "közjót" nem a forradalom útján éri el. Hivatalát csak pár napja gyakorolja. Tudja, hogy elnökségét egy elenyésző kissebségnek köszönheti, tehát meg kell növelnie követőinek táborát. Meg kell hogy erősítse a dolgozó kis embereket és a középosztályt, mert siker esetében ezek fognak munkát adni a jelenlegi munkanélküli tömegeknek, az építkezés, az autóipar és az ezekktől függő iparágak felvirágzásával. A közmunkákat ma már nem csakánnyal, lapáttal és talicskával végzik. Néstor Kirchner úglátszik előre felkészült az elnöki hivatal gyakorlására. Stílusa sajátos. Gondolatait nem teszi közhírré, hogy azok vita tárgyát képezzék politikai barátai vagy ellenfelei között és felbresszék az érdekeiket védő lobbystákat vagy szakszervezeteket. Munkatársaitól kötelező hallgatást vár el. Kiküldi őket, hogy a kritikus pontokon elvégezzék munkájukat, mikor ezt elintézték, megjelenik és szentesíti elhatározásait. Bizalmatlanságával csak megerősíti azt a szabályt, hogy "sohasem leszel olyan jól kiszolgálva mint saját magad által" Kétségtelen, hogy sok hibát fog elkövetni, nem rosszindulatból, hanem mert megérzése/gondolatai szerint cselekszik és keresi a közjót, hogy Argentínát kiemelje jelenleg igen kifogásolható helyzetéből. Hogy a parlamentet és a szenátust hogyan fogja megnyergelni, az attól függ, hogy intézkedései mennyire követik a józan ésszt (sentido común) és hogy a "nép képviselői" mennyire érzik, hogy itt egy hatalmat gyakorló sze-

méllyel állnak szemben aki népszerűségét nem okvetlenül a demagógián keresztül keresi. Sok függ hogy munkatársi hozzáértő és megbízható egyének legyenek. Úgy látszik ezen téren egyelőre nincs hiba Isten segítse meg törekvéseiben, mindnyájunk javára.

Pataky László: Szerintem új helyzet új lehetőséget jelent, mondhatom: útelágózáshoz érünk, és természetesen mehetünk jobbra vagy... rosszabbra. A kampány alatt, egyetlen logikus, racionális, okos ötletet nem mondtott, csak a vasút államosítását, Menem lebecsmérelését, ami talán részben igaz, de ha csak ezzel tud érvelni, nagyon szegényes intellectuál nivót mutat. A terveiről, se a kampány alatt se most, az első öt napon, nem hallottunk semmit; vannak?... már mint tervek, vagy csak "tűzoltó" szerepet fog be tölteni. Nem tesszük: Fidel Castroval való barátkozás, szabadság éremmel kitüntetés (Ibarra), legerősebb taps a Parlamentben (igaz hogy kb. azok tapsolták akik ugyan ilyen tapsal és örömmel fogadták a defaultot), 2,40 órás beszéde a jogi egyetem előtt; Chavez elnök itt léte és magasztalása; a katonaság lekasztalása, a demagógia jelek amit észre lehet venni, a Banco Central piszkálása, stb. stb. Mindezek után remélem, hogy a jelentős változások jobb irányba történjenek!

Szilvássy Lórin: Sajnos szerintem nem várhatunk sok jót, mert úgy néz ki, hogy visszatérünk a hetvenes évekre. Remélem tévedek...

Dr. Orbán László: Az utóbbi évek argentinai válsághelyzete főleg gazdasági jellegű volt, társadalmi téren munkanélküliségben és elszegényedésben nyilvánult meg, míg a nemzetgazdaságban a default által elérte csúcspontját. A fizetésképtelenségből

Kirchner, a közmunkák erőszakos szorgalmazásával szeretné a változáshoz szükséges gazdasági növekedést elérni. A közmunkák Argentínában a korrupció hagyományos forrásai voltak.

és szerződésességéből az ország iránti bizalomvesztés csökkentését az előző kormány a választás utáni vezetőségre hátrította. Kirchner, a közmunkák erőszakos szorgalmazásával szeretné a változáshoz szükséges gazdasági növekedést elérni. A közmunkák Argentínában a korrupció hagyományos forrásai voltak. Miután nyilvánvalóan egy „New Deal”

mintájú államkötvény kibocsátására alapozott finanszírozás egy fizetésképtelen állam által lehetetlen, ez csak egy „circulus viciosus”-ból indulhat ki: a bel- és külföldi hitellehetőségek bizalmi alapon való visszaállításával. Ehhez viszont szükséges a bel és külföldi adósságszerződések újraindevezése, amely viszont súlyos pénzügyi megterhelést és államháztartási megtakarítást igényel. Eképpen a pozitív változások megszorítások, áldozatok útján át fog vezetni. A közbiztonsági válsághelyzet csillapítását a büntető törvénykönyv radikális megszorításában látom, ez által emelkedne a bűnözők büntetendő lehetőségének kockázati foka.

Honfi János: Urunknak az irgalmas samaritanus példabeszédét Lukács evangélista tizedik fejezetében találhatjuk. A szereplők: egy ember (a befogadó hazánk), a rablók (az itteni és külföldi érdekek, bankok, vállalatok, itteni állami vezetők, politikusok, stb.), egy pap (szellemi és lelki vezetők, intellektuelek, társadalmi vezetők, stb.), egy levita "az Úr házában szolgálói" (állami vezetők, politikusok, stb.) A példabeszéd tartalma: Egy ember ment: egy országot, növekedett, haladt, reményt nyújtott, életet adott, jövőt biztosított... de jöttek évtize-

És most újra új politikusok és államvezetők jönnek, és az "ember" az út szélén félholtan vérzik és vár, várja a samaritanust, várja a képességet, a felkészültséget, a jóindulatot, a szorgalmat, a szolgálatot, a gyógyulást.

deken át a rablók, sokan, seregben, egymás után, szerepükhöz ragaszkodva, körömmel és foggal, és kifosztották "az embert", véresre verték és félholtan ott hagyták az út mentén, mindenkinek láttára az egész világ képernyőjén, és, és, semmi... mindenkinek továbbment, odébb nézett, vagy nem is nézett, talán nem is látott. És most újra új politikusok és államvezetők jönnek, és az "ember" az út szélén félholtan vérzik és vár, várja a samaritanust, várja a képességet, a felkészültséget, a jóindulatot, a szorgalmat, a szolgálatot, a gyógyulást. Mennyire lesz képes ez az új gárda a történelmi feladatát betölteni, mennyire lesz képes lerázni magáról az ideológiát és helyet adni a pragmatizmusnak és tiszta kézzel gyógyítani a beteget? Sajnos nem lehet tudni, csak reménykedve várni... vagy talán a mi szerepünk is az irgalmas samaritanus szerepe?

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!

AMERICANA RENT-A-CAR

H-1134 Budapest, Dózsa György u. 65.
T/F: (36-1) 320-8287, Tel: (36-1) 350-2542
E-mail: americana@mail.mata.hu
Web-site: www.americana.mata.hu

SUZUKI Sedan	19.9,-USD/nap*
NISSAN Almera / TOYOTA Corolla	23.9,-USD nap*
NISSAN Primera Station Wagon	26.9,-USD/nap*
CITROEN Xsara aut.	29.9,-USD/nap*
TOYOTA Corolla aut.	29.9,-USD/nap*
CITROEN Jumper (9 személyes)	37.9,-USD/nap*

*a fenti árak legalább 28 napos bérlet esetén érvényesek





Május 24 és 25-én volt alkalmunk nemzetközi vívóbajnokságot látni magyarországi vívók részvételével. Aida Mohamed érte el a legjobb eredményt az 5-ik helyen női törben. A Hungária vívókból indult Gáspár Zsolt, fiatal léte értékes tapasztalatot szerzett, a 36-ik helyen végzett. (64 párbajtörőző indult). Képünk a díjkiosztást ábrázolja.

Feloszlott a Brazíliai Országos Tanács

Rabóczkay Tibor május 13-án a következő levelet (e-mail) küldte a Magyarok Világszövetsége elnökének: "Igen tisztelt Elnök Úr: A Brazíliában élő magyarok szomorúam állapítják meg, hogy a Magyarok Világszövetsége különböző okok miatt nem tudja hivatását betölteni. Ennek következtében kénytelenek vagyunk Elnök Úrral közölni, hogy az MVSZ-nek a Brazíliai Országos Tanácsa a saját feloszlása mellett hozott határozatot. Tisztelettel: Rabóczkay Tibor, a BOT elnöke".

Születésnapok

Június: Szalay Kristóf (1.-én), Szini Gyuláné (2), Besenyi Buba (Zsuzsi) (4), Szentpétery Klára Júlia (6), Dr. Kehidai Gábor (8), Zumpf Gusztávné (10), Balla Imréné (Ferchi) és Zaha Lászlóné (11), Emödy Csaba (15), Szilvássy Ignác (17), Csik Lászlóné Patricia és Kiss István Ferenc (19), Vass Dénes (21), Keve László (22), Szalontay Veronika és Szabó Attila (23), Gáti Andrea Katalin és Dr. Kassay József (27), Valentín Ferenc (28) és Jakab Nándor (30).

Az Öregotthonban: Maria Pieke 08, Antonia Valentini 13, Delma Angolani 15, Catalina Thesz 15.

Mindenkinek szeretettel gratulálunk, és kívánunk sok szerencsét, jó egészséget!

Dr. MARTIN PURICELLI SZABO
Dra. DANIELA BORDALEJO
Medicos Siquiatras
(Panico-ansiedad-fobia-Stress-Depresión)
Solicitar turno 4377-0183

Helyreigazítás

Nagyon érdekesnek tartottam a lap májusi számában "A fény alakította ki az életet" cikket, de szeretnék egy félreértést okozó számszámjegyet kijavítani. A cikkben így jelent meg: "...a szem a filmhez képest 1012-szer (ez milliószor millió) nagyobb fényintenzitás-tartományt fog át." Milliószer millió az 10^{12} (10 a tizenkettedik hatványon), amiből egy sorban egy milliárdszor kisebb mint a cikkben leírt szám, ilyen alacsony értékkel szemünk érzékenysége nagyon is gyenge lenne.
Székácsy Miklós

A Nagykövetség közleménye

A Magyar Köztársaság Buenos Aires-i Nagykövetsége állományából ez év április 20-ával távozott Galambos Sándor tanácsos. A Nagykövet után rangban következik Dr. Király János, politikai, gazdasági és kereskedelmi tanácsos

Hívja fel telefonon Szinovszky Dezsőt, 4743-7262 szívesen hához megy és felveszi az előfizetést

Dra. BASSÓ ZSUZSANNA
Szívspecialista
Rendel: hétfőn 13-16 óráig
pénteken: 17-19 óráig
Zapata 476, földszint I. Bs. As.
Tel.: 4553-0432
Kérjen órát: 4792-7930 (este).

Hazalátogatók figyelem!

Budai lakás kiadó igényes turistáknak és üzletembereknek. Látogassa meg web-lapunkat: <http://apartment.4t.com/main.html>

OLVASSA LAPUNKAT!

HŐSÖK NAPJA

Május elsején délután a Chararita Német Temetőben álló Hősök Falánál rendezte meg a Magyar Harcolok Bajtársi Közössége a Vitézi Rend helybeli tagozatával a hagyományos Hősök Napját. A túrheti téli időben szép számmal vettek részt az ünnepélyen a magyar közösség tagjai, ott volt nagykövetségünk Szőnyi Ferenc feleségével és Póka Balázs irodai igazgatóval. Kivonult a Cserkészek, ZIK és a Szent László Iskola küldöttsége és sokan eljöttek az Egyesületek és Intézmények vezetői közül.

A műsor a zászlók bevonulásával és a Himnusz eléneklésével kezdődött. A Szent László Iskola növendékei (Mária Esperanza Balada, Mária Florencia Pomato, Verónica Wigand és Braian Schuld) Berzsenyi. A Magyarok-

hoz c. versét szavalták, majd Dr. v. Endre László emlékezett a napra jólfelépített beszédében. A Zrínyi Ifjúsági Kör tagjai (Jeffrey Szofi, Lajtavári Zsuzsi, Pérez Leidemann Nati, Grabner István, Lovrics Jancsi és Zaha Tamás), Tollas Tibor „Hűz szem cseresznye” versével jeleskedtek. Magyarul vitéz Haynal Alajosné Kesserű Zsuzsanna mondta el a tőle szokott lendülettel és lelkesedéssel az ünnepi emlékbeszédet. Utána Péter Finta Lajos imádkozott a Hősökért.

Szőnyi Ferenc nagykövet koszorúzta meg elsőnek a Hősök Falát, majd sorba járultak letenni az emlékezés virágait, az MHBK, Vitézi Csoport, AMISZ, Szent László Iskola, Egyesületek és Intézmények megbízottai. A FAAG (a német közösség) és az MHBK kölcsönösen leróttak kegyeletüket a közösen átél világháborúk borzalmainak áldozatai előtt. A fel-emelő ünnepség zárószavait v. Vattay Miklós a Vitézi Rend Dél-amerikai törzskapitánya mondta el. A Dr. Nagyiványi Patricia által példásan levezett műsor a Himnusz eléneklése, és a zászlók elvonulásával zárult.

HALOTTAINK

A Bariloche-i kis magyar kolónia gyászolja közismert és közszeretettben élt tagját, Szegedy Istvánt. Ott-hon becsülettel, hazátvédő, frontokat járt katonáskodása után a sors idehozta, ahol akaratával és szorgalmával dolgozott késői koráig. Utolsó tíz évét megérdemelt nyugalommal töltötte, míg elérkezett a nap, amikor el kellett mennie. Nyugodjék békében az Andesek lábánál e kies temetőben.

OCEANTUR S.C.A. UTAZÁSI IRODA
Paraguay 577. 2. em. 1057 Bs. As.
Munkatárs: Colliané Theész Anna Rózsa
Bel- és külföldi utazások, hajó- és repülőjegyek Szállodafoglalás stb.
GYORS ÉS PONTOS KISZOLGÁLÁS
Felvilágosítás: 4311-1761/0896, 4313-6648/1810
e-mail: ana@oceantur.com.ar

Szt. ISTVÁN ÖREGOTTHON
a kolónia egyetlen szociális intézménye.
Pac. Rodriguez 1162 Villa Ballester (1653). Bs. As.
Tel.: 4729-8092.



SEGÍTSD, HOGY SEGÍTHESSEN!

Ebéd, kedves, segítőkész látogatókkal az Öregotthonban

A Segélyegylet közgyűlése

A Chilaverti Öregotthonban május 11-én tartotta meg évi rendes közgyűlését a Magyar Segélyegylet. A sok esőzés után, váratlanul szép derűs napon összegyűlt a magyar közösség színe-javának szociálisan érző, segítőkész rétege, biznyságul, hogy az Argentínára szakadt gazdasági katasztrófa, krízis csak együttes erővel és áldozattal oldható meg. Ott volt nagykövetségünk Szőnyi Ferenc feleségével, mindig ügyelő szeretettel figyelve az Otthon küzdelmes életét.

Molnár László elnök köszöntötte a megjelenteket, majd a tárgyszorozati pontok megtárgyalása következett. Moran Éva olvasta fel az előző év fontosabb eseményeit, beruházásokat, látogatásokat, az Otthon támogatóit, bőkezű necénásait, és a jövő előrelátható nehézségeiről szólva, továbbá segítő munkára és áldozatra

hívta fel a kolónia tagjait. Dr. José A. Guevara az SE könyvelője számolt be ezután a pénzügyi helyzetről. Precíz beszámolója nemcsak egy elsőrangú szakember tudását bizonyította, de mindenkinek feltűnt az Otthon felé kisugárzó (az egyébként száraz és jelenleg különösen nehéz téma előadása közben) szeretetteljes, gondoskodó hozzáállása. A „Memoria és Balance” felolvasása, és megelégedett hozzászólások, után egyhangúlag elfogadták a jelentéseket. Molnár László záróbeszédében megköszönte a jelenlévők érdeklődését, köszönetet mondott munkatársainak, majd meghívta a jelenlévőket, a kertben és ebédlőben — segítőkész hölgyek által felszolgált — asadóra. Marcelino és társainak szakértelme és a jó argentin borok mellett sokáig maradt együtt a társaság.

Magyar órák és ékszerész

Fülöp Sándor üzlete

márkás órák javítása és ékszerek átalakítása
Sarmiento 1206 p. 1. Local 50. Capital (1041)
Tel.: 4382-3358 Cel.: (15) 5229-4979

Demonstráció a trianoni döntés ellen a Hősök terén

Budapest, 2003. június 1. (MTI) - Demonstrációt tartott az 1920. június 4-i trianoni döntés évfordulójára emlékezve a Magyarok Világszövetsége (MVSZ) több civil szervezettel közösen a budapesti Hősök terén vasárnap délután; a szónok a díktátum felülvizsgálatát szorgalmazta.

A tömeg, amely a Szabadság térről, illetve az Erzsébet térről az Andrássy úton át vonult a Hősök terére az első világháborút követő nemzetközi döntést bírálta, melynek során Magyarország a többi közt elvesztette területének kétharmadát.

A rendezvény résztvevői a "Ne

félj magyar hazám!", "Igazságot Magyarországnak!", "Nem, nem soha!" táblák, illetve nemzeti színű és Árpádsávós zászlók alatt a "Vesszen Trianon!"-t skandálták, miközben lassú menetben átvonultak a városra.

A táblák tanúsága szerint a Kárpát-medencéből és a szörvány magyar területekről összesereglett civil szervezetek - köztük a Magyarok Világszövetsége mellett a Trianon Társaság (TT), a Honfoglalás 2000 Egyesület, valamint a Jobbik Magyarországért Mozgalom (JMM) képviselői igazságtalannak nevezték a 83 évvel korábbi döntést, és annak felülvizsgálatát követelték.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
özv. TÓTH FERENCNÉ
szül. Szalkai Katalin

2003. május 31-én elhunyt.

Gyászolják:

Argentínában Tóth Endre és Sándor, fiai; Göndör Emma és Gulyássy Ildikó, menyei; Tóth András, unokája és Gulyássy Lászlóné.

Magyarországon özv. Kiss Józsefné szül. Szalkai Zsófia, huga.
NYUGODJÉK BÉKÉBEN!

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
mezőszegedi Dr. SZEGEDY ISTVÁN
volt M. Kir. Járásbíró

90 évét betöltve Barilocheban 2003 május 11-én elhunyt.

Gyászolják:

Bérczi Gabriella felesége,
István Gábor fia,
István Ferenc unokája, rokonai és barátai
Argentínában és Magyarországon.

Barilocheban a Jardín de Paz temetőben helyeztük örök nyugalomra.

NYUGODJÉK BÉKÉBEN!

ESEMÉNYNAPTÁR

JÚNIUS 1.	Szentmise a Mindszentynumban 17 órakor. Utána Teadélután.
JÚNIUS 5.	A Csütörtökös Asztaltársaság vacsorája a Hungáriában. 20 órakor.
JÚNIUS 6.	Kultúrest-folklór bemutató a Mindszentynumban. 19 óra. Utána vacsora.
JÚNIUS 10.	Választmányi társasvacsora a Mindszentynumban. 19 óra.
JÚNIUS 22.	Disznótoros ebéd a Valentin Alsina Magyar Dalkörben. 12,30 órakor.
JÚNIUS 22.	Istentisztelet az evangélikus templomban. Nt. Demes András. 11 órakor
JÚNIUS 25	A Coral Hungaria hangversenye a Colon "Salon Dorado" dísztermében. 17,30 óra.
JÚNIUS 26.	Kultúrest- Előadás a Mindszentynumban 19 órakor.
JÚNIUS 29.	Szent László Emlékmise a Szt. László Kollégiumban. 11 órakor, utána műsor és bankett.

Nyári anyanyelvi és magyarság ismereti táborok gyerekeknek, fiataloknak

1. Anyanyelvi és magyarságismereti tábor 10–14 éveseknek
2. Révfülöp (Balaton) – 2003. július 24. – augusztus 2. (teljes ellátás, program stb. 290 USD/fő)
3. 2. Anyanyelvi és magyarságismereti tábor (Sárospataki Nyári Kollégium) 14–18 éveseknek Sárospatak – 2002. július 18. – augusztus 7. (teljes ellátás, program stb. 670 USD/fő)

A fenti színes és érdekes programjainkról részletes tájékoztatást kapni, ill. azokra jelentkezni az alábbi címen lehet:

Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága – Anyanyelvi Konferencia – Cím: 1072 Budapest, Rákóczi út 38. I/2. HUNGARY Telefonon: +36 (1) 343-4738; 413-0049; 413-0114 Faxon: +36 (1) 344-4366 Internet: www.hungaricus.org E-mail: ak@axelero.hu Cserhádi Mónika irodavezető.

Boldog születésnapot!

Szeretettel kíván sok boldogságot, sikert és egészséget — Székely László — sógorának (június 28-án), ötvenedik születésnapjára:

Raquel

Furlong-Fox S. A.

Társ-igazgató: **Zilahi Sebess Zsuzsi**
Hajó és repülőjegyek - Társasutazások
Bel- és külföldi turizmus

Carlos Pellegrini 1023, piso 12 (1009) Buenos Aires
tel: 4108-3200 fax: 4108-3259
E-mail: ssebess@furlong-fox.com.ar

Preparo Páginas Web para Empresas, Instituciones,
Particulares en Castellano, Húngaro, Inglés.

Andrés Tóth Tel: 4254-7139
Email: tokinio@hotmail.com

FLORIDA 674
BUENOS AIRES

Delion
ALTA COSTURA

Tel.: 4393-8840
4394-0102

A magyarok elegáns divatüzlete

Dobostorta, Rigó Jancsi, krémes, meggyes-, almás-, túros rétes, esküvői torták, apró-sütemények minden alkalomra, házhoz szállítva:

Bakos Babától!

A legjobb és legolcsóbb ajándék! Tel.: 4799-3482

Cosulich

A magyarok hagyományos utazási irodájában Dőry Ilcsi (Elena) továbbra is rendelkezésére áll régi és új klienseinek. Hajó és repülőjegyek - Társas és egyéni utazások - Esküvői ajándéklisták- Szállodafoglalás bel- és külföldön. Córdoba 323, p. 4. Buenos Aires. Tel.: 5555-8000 - Fax: 4312-7285 e-mail: elena@cosulich-turismo.com.ar

HALLOTTUK,

hogy a Coral Hungaria nagyszabású szereplésre készül a Colon Salon Dorado termében. A Koncertet a Magyar és Finn nagykövetség pátfogásában június 25.-én 17,30 és 18,30 között tartják meg a következő műsorral: 1. rész Finn zongoraművészek a XX. századból. Música tradicional (zongorára és énekre hangszerelve); Kaj-Erik Gustafsson (1942-) művei gyerekkórusra. „Piae Cantiones”: válogatott művek XVI. Századból Kamarakórusra. 2. rész: Magyar zeneművek. A XX. század magyar zenéje: Bartók Béla (Szicíliai melódiák), Kodály Zoltán: (Szép könyörgés) Bárdos Lajos (Suite Bárdos) és Behár György: (Lakodalmas) műveiből. Szereplők: a La Platai Katedrális Gyermekkórusa karnagy: Juan Carlos Herrero, Zongora: José Pereyra. Zongorakíséret: Inés Panzone és A Coral Hungaria vegyes és Kamarakórusa. Karnagyok: Szőnyi Erzsébet (Magyarország) és Leidemann Sylvia.

hogy v. Hefty László tíz éve elhunyt evangélikus lelkész emlékére az evangélikus templomban május 25-én este hangversenyt rendezett az Egyház vezetősége. A zsúfolásig megtelt templomban a jól megválasztott zenei műsor, a kitűnő szereplő zongoraművész: Cristina García Banegas és Leopoldo Pérez Robledo beszéde szervesen illeszkedett az Egyház szeretett volt lelkészének életéhez, feledhetetlen munkásságához és annak még ma is látható eredményeihez.

hogy a Dalkörben a május 18-án sikerrel elfogyasztott izletes nyugdíjas ebéd után megtartott közgyűlésen a régi vezetőséget erősítette meg tagság. Szénási Pál immár 15. megválasztott elnök, megszokott gárdájával, viszi tovább az egyesület ügyeit. Június 22-én délben a hagyományos disznótoros vacsorára hívták a kolóniát. Hazai ízek, jó borok és hangulatos zene „Sans Souci”, várja az éhes honfitársakat és vendégeiket.

hogy Dr. Orbán László az MVSZ Latin-amerikai védnöke június elején Magyarországra utazik, hogy tárgyaljon az MVSZ vezetőségével és Tőkés László

Előfizetését befizetheti – rendezheti...

Szinovszky Dezsőt felhívja telefonon (4743-7262), aki házhoz megy, szívesen felveszi az előzetést és nyugtát is ad. Zumpf Gusztávnál, a hivatalos órák alatt a Hungáriában szintén lehet fizetni – és végül a BostonBank bármely fiókjánál (sucursal és/vagy centrumában) az Adrián Czanyo névre szóló 924/01000650/45 számú „Caja de Ahorro” számlára az egész ország területén (ahol van BostonBank fiók) befizetheti. Ha Internetkapcsolással óhajt fizetni a fenti, azt bármely Bankból megteheti, átutalással, szintén a fenti szám segítségével.

Külföldi előfizetőinket kérjük, semmi esetre se küldjenek pénzt, vagy csekket postán, Brasílián Fenyvesi Ági intézi ügyeinket, máshonnan érdeklődjének e-mailen az előfizetés módjáról.

Köszönettel: a Szerkesztőség.

A HUNGÁRIA HÍREI

A Hungária hetenként, szerdán megtartott gyűlésein a tagdíjhátralék volt a főtéma. Erre alakult különbizottság jelentése alapján elhatározta a gyűlés, hogy minden tagot levélben értesítenek a klub iránti kötelezettségének állásáról. Egy fogalmazás köszönettel szól a rendszeresen fizetőkhöz, egy az ellustuló, de rendszeresen fizetőkhöz, a harmadik a notórius elmaradt hátralékosokról, míg az utolsó írás az évek óta nem fizetőket emlékezteti az egyesülettel való kapcsolatának rendezésére. Elismerve rendkívüli gazdasági helyzet által alakult problémákat, a Hungária fenntartási költségeinek fedezésére elengedhetetlen a tagdíjak befizetésének normalizása. A titkárság a vonatkozó levelek mellékletében tételesen felsorolja az utóbbi időben tetemes karbantartási és beruházási költségeket is.

püspökkel az ott kialakult helyzetről, valamint a régiók kapcsolatáról.

hogy Fóthy Gyula kolóniánk társadalmi és kulturális életének egyik kiemelkedő tagja, a ZIK és EMESE volt elnöke, egykori cserkészvezető meglepetészerűen feladta Buenos-airesi rezidenciáját és özevegését és Németországba költözött. Barátai szomorúan, de megértő szeretettel (és visszavárva őket) búcsúztatták (hiába nem jó egyedül élni...).

hogy június 6-án este 7 órakor Kultúrestet rendez a Mindszentynum vezetősége. Regőseink meghívott tánc csoportokkal zenés folklór bemutatót tartanak. 26-án ugyancsak Kultúresten, meghívott előadó szerepel szintén este 7 órai kezdettel. Szeretettel várják mindkét alkalomra az érdeklődőket. Június 10-én, kedden, választmányi gyűlésre és vacsorára hívták a tagokat.

hogy a hagyományos Szent László megemlékezést június 29-én, vasárnap 11 órai kezdettel rendezik meg a Szent László Kollégiumban. 11 órai szentmise után a Kollégium műsoros programja következik, majd társasvacsora fejezi be nagy királyunk ünneplését.

hogy idén szeptember 13-án rendezik meg a 45-ik Cserkészbált. A magyar kolónia legrégebbi tradicionális Gála-Est-je évtizedek során fényéből talán soha nem vesztett, a mindenkori rendezőség hagyománytisztelő és szervező igyekezte mindig viszonzásra talált, de az idők változnak és igaz, ma inkább nosztalgia, mint az izgalom-fűtött várakozás előzi meg a híres dátumot. Első bálós lányok (eddig legalább) nem jelentkeztek és bizony úgy néz ki, hogy a palotást és az erdélyi fejedelmi táncot se tizenévesek fogják táncolni. De ott leszünk és a szépen terített, kerek asztalok mellett, jó vacsorával elmeséljük egymásnak: hogy is volt hajdanában-danában... Ez alkalommal Zombory Kati vezetésével, Papp Zizi, Bonapartian Trixi, Graul Mónica, Zaha Alexandra, Zöldi Krisztina, Korsós Judith, Képiró Magdi és Papp Bella vállalták a rendezés körültekintő munkáját.

hogy a május 25-én megtartott Nemzetközi Vívó Versenyen 14 ország 56 benevezett taggal szerepelt. Hazulról Knapok Edina és Varga Gabriella képviselték a magyar színeket. Tass Attila USA-ba továbbvándorolt honfitársunk az Egyesült Államok versenyzőinek sikeres trénerre kiküldetését családi látogatásra is kihasználta. A vetélkedésre megtisztelő meghívást kapott a Hungária Vívó Szakosztálya is.

hogy a katasztrofális árvíz Santa Fé-ben magyar honfitársainkat is súlyosan érintette. A kolónia nagyszabású akciót indított a károsultak megsegítésére. Az adományokat kéri a Mindszentynumban, vagy a Hungária egyesületben leadni, ott gondoskodnak tovább szállításáról. Egy küldemény a Hungária udvarán lévő cserkész-teherautóval Szalay Pali és Benkövel Teri a második útra készülnek.

hogy a Hungária legnagyobb és fáradhatatlan „Babáját” születésnapján a „Boszorkányok” és számos szintén odaillő barátnői és barátai ünnepelték születésnapján. Vagy harmincnál több tisztelője jött össze az egyesületben és zajosan vidáman köszöntötték fel Babuskát. Sok szép ajándékokkal is meglepték, amit a kíváncsi adakozók kézről-kézre adva zajosan dicsérték saját ízlésüket.

hogy a közgyűlés után a Hungária nagytermében vidám cserkészbeszámolót tartottak cserkészek. A nyári táborozás izgalmas élményeit mutatták be, jól készült zenés videó filmek és képeken, majd finom sajátfőzött és kiszolgált vacsorával vendégelték meg a hálás közönséget. A családi hangulatban eltöltött összejövetel végén parancsnok-váltás is történt: Collia Alex a sikeres csapatparancsnok átadta a vezetést Kerekes Marcinak, aki lelkesedéssel és örömmel folytatja elődje munkáját.

Jó munkát!

Dra. ZOLTAY JULIANA
Orr-, fül-, gége-szakorvos
Av. Santa Fé 266 Acassuso
Kérjen órát
4795-7857 - 4732-5600

Mermeladas
Jaleas

LOS MONTES
desde 1964
Elaboración Artesanal

Frutas al
natural

Chucrut

Chalamade

Kren-Torma

Pepinos agridulces

R. Fournier 3276 B1636GRZ Olivos Tel.: 4761-8863

